



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункты 13 и 18 повестки дня
Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира, безопасности
и развития
Положение на оккупированных территориях Азербайджана

Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 10 декабря 2008 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст совместного заявления глав внешнеполитических ведомств Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Франции по нагорно-карабахскому урегулированию (см. приложение). Заявление было принято на встрече министров Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), состоявшейся 4 декабря 2008 года в Хельсинки.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 13 и 18 повестки дня.

(Подпись) Армен Мартirosян

Посол

Постоянный представитель Армении
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 10 декабря
2008 года на имя Генерального секретаря**

**Совместное заявление глав внешнеполитических
ведомств Российской Федерации, Соединенных Штатов
Америки и Франции по нагорно-карабахскому
урегулированию**

Хельсинки, 4 декабря 2008 года

Мы, Министры иностранных дел и заместитель Министра иностранных дел трех стран-Сопредседателей Минской группы ОБСЕ — Франции, России и США — призываем стороны нагорно-карабахского конфликта использовать позитивный импульс, возникший в результате встречи президентов Азербайджана и Армении в Москве 2 ноября 2008 года. Подписанная в тот же день Московская декларация открыла новый и многообещающий этап в нашем общем стремлении установить мир в Южном Кавказе. В этой декларации президенты подтверждают свою приверженность достижению мирного урегулирования нагорно-карабахского конфликта на основе базовых принципов, выработанных Сопредседателями Минской группы в сотрудничестве с руководителями Азербайджана и Армении на основе их предложений, переданных в прошлом году в Мадриде.

Мы призываем стороны предпринять совместно с Сопредседателями Минской группы ОБСЕ усилия с целью завершения согласования базовых принципов урегулирования в ближайшие месяцы и затем приступить к составлению проекта всеобъемлющего мирного соглашения на этой согласованной основе. В соответствии с положениями Московской декларации мы призываем стороны приступить вместе с Сопредседателями к реализации мер по укреплению доверия, начиная с отвода снайперов с передовых позиций сторон конфликта в целях сохранения жизней гражданских лиц и военнослужащих, как это было уже предложено руководству сторон нашими посредниками во время их последней поездки в регион в середине ноября. Сторонам крайне необходимо работать друг с другом, Сопредседателями и Личным представителем Действующего председателя ОБСЕ в целях стабилизации режима прекращения огня посредством этой и других мер. Мы вновь подтверждаем наше твердое мнение, что нагорно-карабахский конфликт не имеет военного решения, и призываем стороны подтвердить свою приверженность мирному урегулированию.